

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

## 1. Geltungsbereich

1.1 Diese allgemeinen Einkaufsbedingungen der DIETZEL HYDRAULIK GMBH (nachfolgend „DIETZEL“ genannt) gelten ausschließlich. Entgegenstehende oder abweichende Verkaufs- oder allgemeinen Geschäftsbedingungen des Lieferanten erkennt DIETZEL nicht an, ihnen wird hiermit widersprochen. Diese Einkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn DIETZEL in Kenntnis entgegenstehender oder den Einkaufsbedingungen von DIETZEL abweichenden Bedingungen des Lieferanten dessen Lieferung vorbehaltlos annimmt oder bezahlt. Die Einkaufsbedingungen von DIETZEL gelten in ihrer jeweiligen Fassung als Rahmenvereinbarung auch für alle künftigen Geschäfte von DIETZEL mit demselben Lieferanten, ohne dass DIETZEL in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müsste; die jeweils aktuelle Fassung der Einkaufsbedingungen ist unter einsehbar und abrufbar.

1.2 Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen von DIETZEL mit dem Lieferanten (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben Vorrang vor diesen Einkaufsbedingungen. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist jedoch ein schriftlicher Vertrag bzw. die schriftliche Bestätigung von DIETZEL maßgebend.

1.3 Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen, die nach Vertragsschluss vom Lieferanten DIETZEL gegenüber abzugeben sind (z.B. Fristsetzungen, Mahnungen, Erklärung von Rücktritt), bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.

1.4 Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen Einkaufsbedingungen nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

1.5 Die Gesamtheit, der vom Lieferanten gegenüber DIETZEL geschuldeten Lieferungen und Leistungen werden nachstehend zusammenfassend als „Produkt“ oder „Leistung“ bezeichnet.

## 2. Vertragsschluss und Vertragsänderungen.

2.1. Bestellungen (nachfolgend „Bestellung(en)“) von DIETZEL gelten frühestens mit Abgabe als verbindlich.

## 1. Scope

1.1 These general terms and conditions of purchase of DIETZEL HYDRAULIK GMBH (hereinafter referred to as “DIETZEL”) apply exclusively. DIETZEL does not recognize any conflicting or deviating terms and conditions of sale or general terms and conditions of business of the supplier; these are hereby rejected. These Terms and Conditions of Purchase shall also apply if DIETZEL accepts or pays for the supplier's delivery without reservation, despite being aware of terms and conditions of the supplier that conflict with or deviate from DIETZEL's Terms and Conditions of Purchase. The current version of DIETZEL's Terms and Conditions of Purchase shall also apply as a framework agreement for all future transactions between DIETZEL and the same supplier, without DIETZEL having to refer to them again in each individual case; The current version of the Terms and Conditions of Purchase can be viewed and downloaded at.

1.2 Individual agreements made by DIETZEL with the supplier in individual cases (including collateral agreements, supplements, and amendments) shall take precedence over these Terms and Conditions of Purchase. However, a written contract or written confirmation from DIETZEL shall be decisive for the content of such agreements.

1.3 Legally relevant declarations and notifications to be made by the supplier to DIETZEL after conclusion of the contract (e.g., setting deadlines, reminders, declaration of withdrawal) must be in writing to be effective.

1.4 References to the validity of statutory provisions are for clarification purposes only. Even without such clarification, the statutory provisions shall apply unless they are directly amended or expressly excluded in these Terms and Conditions of Purchase.

1.5 All deliveries and services owed by the supplier to DIETZEL are hereinafter collectively referred to as “product” or “service.”

## 2. Conclusion of contract and contract amendments

2.1. Orders (hereinafter referred to as “order(s)”) from DIETZEL shall be deemed binding at the earliest upon

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Die Abgabe erfolgt schriftlich oder auf elektronischem Übertragungsweg. Lieferungen, für die keine Bestellungen vorliegen, werden nicht anerkannt.

2.2. Angebote des Lieferanten sind für DIETZEL kostenfrei und für den Lieferanten verbindlich und haben eine Mindestgültigkeitsdauer von 6 (sechs) Wochen beginnend ab Angebotsdatum. Das Schweigen von DIETZEL auf Angebote, Aufforderungen oder sonstige Erklärungen des Lieferanten gilt nur dann als Zustimmung, wenn dies ausdrücklich vorher schriftlich vereinbart wurde.

2.3. Dem Lieferanten gegenüber seitens DIETZEL gemachte Spezifikationsvorgaben sind Vertragsgrundlage. Solange in diesem Zusammenhang nichts anderes zwischen DIETZEL und dem Lieferanten schriftlich vereinbart wird, gelten für jede Anfrage und Bestellung die Bestimmungen der Qualitätssicherungsbestimmungen für Lieferanten (QSB) Version B von DIETZEL als verbindlich. Die QSB, Version B ist unter [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads) einsehbar und abrufbar. Des Weiteren gilt ab Anfrage bei dem Lieferanten die Bestimmungen des Verhaltenskodex für Lieferanten, Stand November 2025, einsehbar unter [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads). Sollte der Lieferant seitens DIETZEL zur Verfügung gestellten Dokumente und Dateien nicht verarbeiten können, so hat er dies unverzüglich DIETZEL mitzuteilen. Die Produkte müssen der vereinbarten Beschaffenheit (Spezifikationen, Datenblättern, Zeichnungen, etc.), den gesetzlichen Bestimmungen und dem aktuellen Stand von Wissenschaft und Technik entsprechen. Weiterhin sind Normen, auf die verwiesen wird und sonstige zur Vertragsgrundlage gemachten Unterlagen entsprechend zu berücksichtigen. Das Referenzieren auf Angebote des Lieferanten sowie das Referenzieren auf dessen Materialnummern ist nicht Bestandteil der Vertragsgrundlage.

2.4. Der Lieferant ist verpflichtet, die Spezifikationsvorgaben von DIETZEL mit den Eigenschaften des Produktes des Lieferanten abzugleichen. Sollte der Abgleich eine Abweichung aufzeigen, so darf grundsätzlich keine Lieferung ohne Freigabe von DIETZEL in Textform erfolgen. Der Lieferant hat die Freigabe von DIETZEL für die Dauer von

submission. Submissions shall be made in writing or by electronic means of transmission. Deliveries for which no orders have been placed shall not be accepted.

2.2. Offers made by the supplier are free of charge for DIETZEL and binding for the supplier and have a minimum validity period of 6 (six) weeks from the date of the offer. Silence on the part of DIETZEL in response to offers, requests, or other declarations made by the supplier shall only be deemed consent if this has been expressly agreed in writing in advance.

2.3. Specifications made by DIETZEL to the supplier form the basis of the contract. Unless otherwise agreed in writing between DIETZEL and the supplier in this context, the provisions of DIETZEL's Quality Assurance Regulations for Suppliers (QSB) Version B shall apply to all inquiries and orders. The QSB, Version B, can be viewed and downloaded at [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads). Furthermore, the provisions of the Code of Conduct for Suppliers, dated November 2025, available at [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads), shall apply from the time of inquiry to the supplier. If the supplier is unable to process the documents and files provided by DIETZEL, they must notify DIETZEL immediately. The products must comply with the agreed quality (specifications, data sheets, drawings, etc.), the statutory provisions, and the current state of science and technology. Furthermore, standards referred to and other documents forming the basis of the contract must be taken into account. References to the supplier's offers and references to the supplier's material numbers are not part of the basis of the contract.

2.4. The supplier is obliged to compare DIETZEL's specification requirements with the properties of the supplier's product. If the comparison reveals a deviation, no delivery may be made without DIETZEL's written approval. The supplier must archive DIETZEL's approval for a period of at least 10 years and submit it to DIETZEL upon request.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

mindestens 10 Jahre zu archivieren und bei Aufforderung DIETZEL vorzulegen.

2.5. Auf offensichtliche Fehler (z.B. Schreib- und Rechenfehler), unvollständige Bestellungen, fehlende Dokumente sowie widersprüchliche Bestellgrundlagen hat der Lieferant DIETZEL zum Zwecke der Korrektur bzw. Vervollständigung unverzüglich in Textform hinzuweisen.

2.6. Widerspricht der Lieferant einer Bestellung nicht innerhalb von 5 (fünf) Werktagen ab Zugang, so kommt der Vertrag auf der Basis dieser Bestellung zustande. Ein Widerspruch ist nur zulässig, wenn die Annahme der Bestellung für den Lieferanten nicht zumutbar ist. Jedes Abweichen von der Bestellung stellt einen Widerspruch dar. Auftragsbestätigungen haben nur die deklaratorische Aussage, dass der Lieferant die Bestellung erhalten hat. Kann DIETZEL nachweisen, dass DIETZEL eine Erklärung abgeschickt hat, wird vermutet, dass dem Lieferanten diese Erklärung zugegangen ist.

2.7. Der Lieferant wird DIETZEL innerhalb von 8 (acht) Werktagen nach Zugang einer Bestellung von DIETZEL eine Auftragsbestätigung senden.

2.8. Sofern der Lieferant eine Werkleistung oder Werklieferung schuldet, kann DIETZEL bis zur Abnahme jederzeit nach billigem Ermessen und unter Berücksichtigung der Interessen des Lieferanten Änderungen und Ergänzungen des Auftrags verlangen. Soweit ein Änderungsverlangen eine Kostenmehrung oder Kostenminderung und/oder Terminüberschreitung nach sich zieht, ist der Lieferant verpflichtet, hierauf unverzüglich nach Eingang des Änderungsverlangens von DIETZEL hinzuweisen und ein entsprechendes Nachtragsangebot vorzulegen. Die Änderung erfolgt auf der Grundlage einer schriftlichen Vereinbarung, in der die Vergütung der Mehrkosten oder die Berücksichtigung der Minderkosten sowie der Terminplan festgelegt werden. Die zusätzliche Vergütung bestimmt sich nach den Grundlagen der Preisermittlung für die vertragliche Leistung und den besonderen Kosten der geforderten zusätzlichen Leistung.

### 3. Preise und Zahlungsbedingungen

3.1. Der in der Bestellung von DIETZEL genannte Preis ist bindend. Die vereinbarten Preise sind Festpreise und schließen Nachforderungen jeglicher Art aus. Mangels

2.5. The supplier must immediately notify DIETZEL in writing of any obvious errors (e.g., typing and calculation errors), incomplete orders, missing documents, and contradictory order bases for the purpose of correction or completion.

2.6. If the supplier does not object to an order within 5 (five) working days of receipt, the contract shall be concluded on the basis of this order. An objection is only permissible if acceptance of the order is unreasonable for the supplier. Any deviation from the order constitutes an objection. Order confirmations only serve as a declaratory statement that the supplier has received the order. If DIETZEL can prove that DIETZEL has sent a declaration, it is assumed that the supplier has received this declaration.

2.7. The supplier shall send DIETZEL an order confirmation within 8 (eight) working days of receiving an order from DIETZEL.

2.8. If the supplier owes a work performance or work delivery, DIETZEL may, at its reasonable discretion and taking into account the interests of the supplier, demand changes and additions to the order at any time until acceptance. If a change request results in an increase or decrease in costs and/or a delay in the deadline, the supplier is obliged to notify DIETZEL of this immediately upon receipt of the change request and to submit a corresponding supplementary offer. The change shall be made on the basis of a written agreement in which the remuneration for the additional costs or the consideration of the reduced costs and the schedule shall be specified. The additional remuneration shall be determined on the basis of the price calculation for the contractual service and the special costs of the requested additional service.

### 3. Prices and terms of payment

3.1. The price stated in DIETZEL's order is binding. The agreed prices are fixed prices and exclude additional claims of any kind. Unless otherwise agreed in writing,

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

abweichender schriftlicher Vereinbarung schließt der in der Bestellung genannte Preis Lieferung (DAP, vereinbarter Bestimmungsort Incoterms 2020) an DIETZEL oder an den von DIETZEL benannten Ort, die erforderlichen Verpackungen, zum Beispiel Kartonagen, Umlaufbehälter, Paletten oder Gitterboxen, ein. Auch Mindermengenzuschläge und sonstige Bearbeitungsgebühren und -pauschalen sowie Zölle sind in den vereinbarten Preisen enthalten. Geäußerte Preisanpassungsforderungen erlangen erst mit schriftlicher Bestätigung seitens DIETZEL Gültigkeit. Das Schweigen von DIETZEL zu Preisanpassungsforderungen gilt nicht als Zustimmung.

3.2. Die Rechnungen des Lieferanten sind DIETZEL in prüffähiger Form unter Angabe der Bestellnummer, Bestelldatum, Artikelnummer und der 8stelligen Zolltarifnummer und einer verbindlichen Ursprungsangabe nach VO(EG) Nr. 2015/2447 vorzulegen. Bei Fehlen eines Bestandteiles ist DIETZEL berechtigt, die Rechnung zurückzuweisen. Die Umsatzsteuer ist entsprechend den steuerlichen Vorschriften auf der Rechnung gesondert auszuweisen. Für alle wegen Nichteinhaltung dieser Verpflichtung entstehenden Folgen ist der Lieferant verantwortlich, soweit er nicht nachweist, dass er diese nicht zu vertreten hat. Zahlungen hält DIETZEL zurück bis zur Übersendung einer den Anforderungen von DIETZEL entsprechenden Rechnung sowie der zugehörigen Lieferpapiere, wobei DIETZEL so lange nicht in Verzug gerät. Die Lieferpapiere schließen alle aus den technischen Bestell- und Liefervorschriften von DIETZEL geforderten Zeugnisse und Dokumentationen sowie etwaig erforderlich gültige Konformitätserklärungen, ein. Zahlungsziele beginnen frühestens mit dem Tag des Eingangs der prüffähigen Rechnung mit der zugehörigen Lieferung einschließlich aller geforderten Dokumente (bspw. Frachtpapiere, Lieferscheine, Prüfzeugnisse, Zolldeklarationen, Ursprungszeugnis)

3.3. DIETZEL bezahlt, sofern nichts anderes schriftlich vereinbart ist, die Vergütung innerhalb von 14 Tagen abzüglich 3% Skonto, gerechnet nach Erhalt einer prüffähigen Rechnung und Erhalt der Lieferung, oder innerhalb von 30 Tagen ohne Abzug. Sofern der Lieferant eine Werkleistung oder Werklieferung schuldet, ist die Zahlung der geschuldeten Vergütung in jedem Fall erst

the price stated in the order includes delivery (DAP, agreed destination Incoterms 2020) to DIETZEL or to the location specified by DIETZEL, the necessary packaging, for example cardboard boxes, returnable containers, pallets, or mesh boxes. Minimum quantity surcharges and other processing fees and flat rates as well as customs duties are also included in the agreed prices. Requests for price adjustments shall only become valid upon written confirmation by DIETZEL. Silence on the part of DIETZEL regarding requests for price adjustments shall not be deemed consent.

3.2. The supplier's invoices must be submitted to DIETZEL in a verifiable form, stating the order number, order date, item number, and the 8-digit customs tariff number, as well as a binding declaration of origin in accordance with Regulation (EC) No. 2015/2447. If any of these components are missing, DIETZEL is entitled to reject the invoice. Sales tax must be shown separately on the invoice in accordance with tax regulations. The supplier is responsible for all consequences arising from non-compliance with this obligation, unless it can prove that it is not responsible for them. DIETZEL shall withhold payments until an invoice that meets DIETZEL's requirements and the associated delivery documents have been sent, whereby DIETZEL shall not be in default during this period. The delivery documents shall include all certificates and documentation required by DIETZEL's technical ordering and delivery regulations, as well as any valid declarations of conformity that may be required. Payment terms shall commence at the earliest on the date of receipt of the verifiable invoice with the associated delivery, including all required documents (e.g., freight documents, delivery notes, test certificates, customs declarations, certificate of origin).

3.3. Unless otherwise agreed in writing, DIETZEL shall pay the remuneration within 14 days less a 3% discount, calculated after receipt of a verifiable invoice and receipt of the delivery, or within 30 days without deduction. If the supplier owes a work performance or work delivery, payment of the remuneration owed shall in any case

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

nach Abnahme fällig, sofern nicht anderweitig individuell vereinbart.

3.4. Bei Banküberweisungen ist die Zahlung rechtzeitig erfolgt, wenn der Überweisungsauftrag seitens DIETZEL vor Ablauf der Zahlungsfrist bei der Kontoführenden Bank von DIETZEL eingeht. Im Fall eines Zahlungsverzugs von DIETZEL beträgt der Verzugszinssatz jährlich 5 (fünf) Prozentpunkte über Basiszinssatz. Für den Eintritt des Zahlungsverzugs von DIETZEL gelten die gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall ist jedoch eine schriftliche Mahnung durch den Lieferanten erforderlich.

3.5. Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte stehen DIETZEL in gesetzlichem Umfang zu. Der Lieferant ist nicht berechtigt, ohne vorherige schriftliche Einwilligung von DIETZEL Forderungen aus dem Vertragsverhältnis an Dritte abzutreten. Der Lieferant hat ein Aufrechnung- oder Zurückbehaltungsrecht nur wegen rechtmäßig festgestellter oder unbestrittener Gegenforderungen.

3.6. Zahlungen erfolgen jeweils vorbehaltlich des Ergebnisses der Waren- und Mengenprüfung bei DIETZEL. Eine Zahlung vor Ablauf der in Pkt. 6 genannten Untersuchungs- und Rügefristen bedeutet nicht, dass DIETZEL vom Lieferanten gelieferte Produkte oder Mengen geprüft, auf die Rüge von Qualitäts- oder Quantitätsabweichungen verzichtet oder die Lieferung genehmigt hat. Aufgrund von festgestellten Qualitäts- oder Quantitätsabweichungen überzahlte Beträge sind vom Lieferanten zu erstatten.

#### 4. Lieferfristen und Lieferverzug

4.1 Die in der Bestellung oder einem Lieferabruf angegebenen Liefertermine sind verbindlich. Maßgebend für die Einhaltung der Liefertermine ist der Eingang der Lieferung bei DIETZEL oder dem von DIETZEL benannten Ort.

4.2. Der Lieferant teilt DIETZEL unaufgefordert schriftlich mit Angabe von Gründen und voraussichtlicher Dauer mit, wenn Umstände eintreten oder erkennbar werden, aus denen sich ergibt, dass die vereinbarte Lieferzeit nicht eingehalten werden kann. Die vorbehaltlose Annahme der verspäteten Lieferung durch DIETZEL befreit den Lieferanten nicht von den Rechten DIETZEL aufgrund der verspäteten Lieferung.

only be due after acceptance, unless otherwise agreed individually.

3.4. In the case of bank transfers, payment shall be deemed to have been made on time if the transfer order from DIETZEL is received by DIETZEL's account-holding bank before the expiry of the payment deadline. In the event of a delay in payment by DIETZEL, the default interest rate shall be 5 (five) percentage points above the base rate per annum. The statutory provisions shall apply to the occurrence of a delay in payment by DIETZEL. In any case, however, a written reminder from the supplier is required.

3.5. DIETZEL is entitled to set-off and retention rights to the extent permitted by law. The supplier is not entitled to assign claims arising from the contractual relationship to third parties without the prior written consent of DIETZEL. The supplier shall only have a right of set-off or retention in respect of legally established or undisputed counterclaims.

3.6. Payments shall be made subject to the results of DIETZEL's inspection of the goods and quantities. Payment before the expiry of the inspection and complaint periods specified in Section 6 does not mean that DIETZEL has inspected the products or quantities delivered by the supplier, waived its right to complain about deviations in quality or quantity, or approved the delivery. Any amounts overpaid due to identified quality or quantity deviations shall be reimbursed by the supplier.

#### 4. Delivery periods and delay in delivery

4.1 The delivery dates specified in the order or a delivery call-off are binding. The date of receipt of the delivery by DIETZEL or at the location specified by DIETZEL shall be decisive for compliance with the delivery dates.

4.2. The supplier shall inform DIETZEL in writing, without being asked, stating the reasons and the expected duration, if circumstances arise or become apparent which indicate that the agreed delivery time cannot be met. The unconditional acceptance of the delayed delivery by DIETZEL does not release the supplier from DIETZEL's rights due to the delayed delivery.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

4.3. Im Falle des Lieferverzuges stehen DIETZEL die gesetzlichen Ansprüche, insbesondere Ansprüche für daraus entstehende Folgeschäden zu. DIETZEL ist berechtigt, bei vereinbartem Liefertermin sofort oder ansonsten nach fruchtlosem Ablauf einer angemessenen Frist Schadensersatz, statt der Leistung und Rücktritt zu verlangen. Verlangt DIETZEL Schadensersatz, steht dem Lieferanten das Recht zu nachzuweisen, dass er die Pflichtverletzung nicht zu vertreten hat. Teillieferungen werden durch DIETZEL nur nach schriftlicher Vereinbarung anerkannt. DIETZEL ist berechtigt, im Fall eines Lieferverzugs durch den Lieferanten eine Vertragsstrafe je angefangenen Wochentag des Lieferverzugs 0,5% (null, fünf) des vereinbarten Nettowertes des geschuldeten Lieferumfanges, maximal jedoch 5,0% (fünf) des jeweiligen Nettopreises geltend zu machen. DIETZEL kann einen darüberhinausgehenden Schadenersatzanspruch daneben nur gegen Nachweis der entsprechenden Schadenshöhe und unter Anrechnung auf die Vertragsstrafe geltend machen. Das Recht, die Zahlung einer vereinbarten Vertragsstrafe und/oder Schadensersatz zu verlangen, wird nicht dadurch verwirkt, dass die Vertragsstrafe / Schadensersatzanspruch bei Abnahme der verspäteten Lieferung nicht ausdrücklich vorbehalten wurde.

4.4 Bei früherer Anlieferung als vereinbart, behält sich DIETZEL vor, die Rücksendung auf Kosten des Lieferanten vorzunehmen. Erfolgt bei vorzeitiger Lieferung keine Rücksendung, so lagert die Produkte bis zum vereinbarten Liefertermin bei DIETZEL auf Kosten und Gefahr des Lieferanten. DIETZEL behält sich im Falle vorzeitiger Lieferung vor, die Zahlung erst an dem vereinbarten Fälligkeitstag vorzunehmen.

4.5 Erteilt DIETZEL Abrufaufträge oder Lieferantenvereinbarungen mit Planzahlen, sind die genannten Mengen für DIETZEL nicht bindend und DIETZEL ist nicht zur Abnahme verpflichtet. Die tatsächlich von DIETZEL abgerufenen und bestätigten Mengen können von den Planmengen abweichen. Ausgenommen sind Zeichnungsteile.

## 5. Lieferung, Gefahrenübergang, Annahmeverzug

5.1. Die Lieferungen erfolgen DAP, vereinbarter Bestimmungsort Incoterms 2020 an DIETZEL oder an den von DIETZEL benannten Ort.

4.3. In the event of a delay in delivery, DIETZEL shall be entitled to the statutory claims, in particular claims for consequential damages resulting therefrom. DIETZEL shall be entitled to demand compensation instead of performance and withdrawal immediately if a delivery date has been agreed, or otherwise after the fruitless expiry of a reasonable period. If DIETZEL demands compensation, the supplier shall be entitled to prove that it is not responsible for the breach of duty. Partial deliveries shall only be accepted by DIETZEL after written agreement. In the event of a delay in delivery by the supplier, DIETZEL is entitled to claim a contractual penalty of 0.5% (zero point five) of the agreed net value of the scope of delivery owed for each week or part thereof, up to a maximum of 5.0% (five) of the respective net price. DIETZEL may only assert any further claims for damages in addition to this against proof of the corresponding amount of damage and after offsetting the contractual penalty. The right to demand payment of an agreed contractual penalty and/or damages shall not be forfeited by the fact that the contractual penalty/claim for damages was not expressly reserved upon acceptance of the delayed delivery.

4.4 In the event of earlier delivery than agreed, DIETZEL reserves the right to return the goods at the supplier's expense. If no return shipment is made in the event of early delivery, the products shall be stored at DIETZEL until the agreed delivery date at the supplier's expense and risk. In the event of early delivery, DIETZEL reserves the right to make payment only on the agreed due date.

4.5 If DIETZEL issues call-off orders or supplier agreements with target figures, the quantities specified are not binding on DIETZEL and DIETZEL is not obliged to accept them. The quantities actually called off and confirmed by DIETZEL may differ from the target quantities. This does not apply to drawing parts.

## 5. Delivery, transfer of risk, default of acceptance

5.1. Deliveries shall be made DAP, agreed destination Incoterms 2020 to DIETZEL or to the location specified by DIETZEL.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

5.2. Der Lieferant hat für eine angemessene sowie beförderungssichere Verpackung zu sorgen (§ 411 Handelsgesetzbuch; „HGB“). Transportschäden, die wegen unzureichender Verpackung von Versicherern nicht anerkannt werden, gehen zu Lasten des Lieferanten.

5.3. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Leistung geht mit Übergabe am Erfüllungsort auf DIETZEL über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend.

5.4. Für den Eintritt des Annahmeverzuges von DIETZEL gelten die gesetzlichen Vorschriften.

5.5. DIETZEL übernimmt nur die bestellten Mengen oder Stückzahlen. Unter- wie auch Überlieferungen sind nur nach zuvor mit DIETZEL getroffener Absprache zulässig. Bei nicht abgesprochener Über- oder Unterlieferung behält sich DIETZEL vor, die Rücksendung auf Kosten des Lieferanten vorzunehmen. Überlieferungen werden in jedem Fall nur bei vertragskonformer Verpackung akzeptiert

## 6. Mängelansprüche, Lieferantenregress.

6.1. Für die Rechte von DIETZEL bei Sach- und Rechtsmängeln der Leistung und bei sonstigen Pflichtverletzungen durch den Lieferanten gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist.

6.2. Nach den gesetzlichen Vorschriften haftet der Lieferant insbesondere dafür, dass das Produkt und die Leistung bei Gefahrübergang auf DIETZEL die vereinbarte Beschaffenheit haben. Als Vereinbarung über die Beschaffenheit gelten jedenfalls diejenigen Produktbeschreibungen, die – insbesondere durch Bezeichnung oder Bezugnahme in der Bestellung von DIETZEL – Gegenstand des jeweiligen Vertrages sind oder in gleicher Weise wie diese Einkaufsbedingungen in den Vertrag einbezogen wurden. Es macht dabei keinen Unterschied, ob die Produktbeschreibung von DIETZEL oder vom Lieferanten stammt.

6.3. Abweichend von § 442 Abs. 1 S. 2 des Bürgerlichen Gesetzbuchs („BGB“) stehen DIETZEL Mängelansprüche uneingeschränkt auch dann zu, wenn der Mangel bei Vertragsschluss infolge grober Fahrlässigkeit unbekannt geblieben ist.

5.2. The supplier shall ensure that the packaging is appropriate and safe for transport (Section 411 of the German Commercial Code (HGB)). Transport damage that is not recognized by insurers due to inadequate packaging shall be borne by the supplier.

5.3. The risk of accidental loss and accidental deterioration of the service shall pass to DIETZEL upon delivery at the place of performance. If acceptance has been agreed, this shall be decisive for the transfer of risk.

5.4. The statutory provisions shall apply to the occurrence of default of acceptance by DIETZEL.

5.5. DIETZEL shall only accept the quantities or numbers of items ordered. Under-deliveries and over-deliveries shall only be permitted after prior agreement with DIETZEL. In the event of unagreed over-deliveries or under-deliveries, DIETZEL reserves the right to return the goods at the supplier's expense. Over-deliveries shall only be accepted if the packaging complies with the contract.

## 6. Claims for defects, supplier recourse

6.1. Unless otherwise specified below, the statutory provisions shall apply to DIETZEL's rights in the event of material defects and defects of title in the service and in the event of other breaches of duty by the supplier.

6.2. In accordance with the statutory provisions, the supplier shall be liable in particular for ensuring that the product and the service have the agreed quality at the time of transfer of risk to DIETZEL. In any case, the product descriptions that are the subject of the respective contract, in particular by designation or reference in DIETZEL's order, or that have been incorporated into the contract in the same way as these Terms and Conditions of Purchase, shall be deemed to be an agreement on the quality. It makes no difference whether the product description originates from DIETZEL or from the supplier.

6.3. Notwithstanding Section 442 (1) sentence 2 of the German Civil Code (“BGB”), DIETZEL shall be entitled to claims for defects without restriction even if the defect remained unknown at the time of conclusion of the contract as a result of gross negligence.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

6.4. Für die kaufmännischen Untersuchungs- und Rügepflicht gelten die gesetzlichen Vorschriften (§§ 377-381 HGB) mit folgender Maßgabe: Die Untersuchungspflicht von DIETZEL beschränkt sich auf Mängel, die bei der Wareneingangskontrolle durch DIETZEL unter äußerlicher Begutachtung einschließlich der Lieferpapiere offen erkennbar sind (z.B. Transportbeschädigungen, Falsch- und Minderlieferung). Sofern der Lieferant eine Werkleistung oder Werklieferung schuldet oder wenn in sonstigen Fällen eine Abnahme vereinbart ist, besteht keine Untersuchungspflicht. Im Übrigen kommt es darauf an, inwieweit eine Untersuchung unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalls nach ordnungsgemäßem Geschäftsgang tunlich ist.

6.5. Die Rügepflicht für später entdeckte Mängel bleibt unberührt. In allen Fällen gilt die Rüge von DIETZEL (Mängelanzeige) als unverzüglich und rechtzeitig, wenn sie innerhalb von 10 Kalendertagen nach Erkennen des Mangels durch DIETZEL beim Lieferanten eingeht. Insoweit verzichtet der Lieferant auf den Einwand der verspäteten Mängelanzeige gemäß § 377 HGB.

6.6. Die zum Zwecke der Prüfung und Nachbesserung vom Lieferanten aufgewendeten Kosten (einschließlich eventueller Ausbau- und Einbaukosten) trägt dieser auch dann, wenn sich herausstellt, dass tatsächlich kein Mangel vorlag. Die Schadensersatzhaftung von DIETZEL bei unberechtigtem Mängelbeseitigungs-verlangen bleibt unberührt; insoweit haftet DIETZEL jedoch nur, wenn DIETZEL erkannt oder grob fahrlässig nicht erkannt hat, dass kein Mangel vorlag.

6.7. Kommt der Lieferant seiner Verpflichtung zur Nacherfüllung – nach Wahl von DIETZEL durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) – innerhalb einer von DIETZEL gesetzten, angemessenen Frist nicht nach, so kann DIETZEL den Mangel selbst beseitigen und vom Lieferanten Ersatz der hierfür erforderlichen Aufwendungen bzw. einen entsprechenden Vorschuss verlangen. Ist die Nacherfüllung durch den Lieferanten fehlgeschlagen oder für DIETZEL unzumutbar (z.B. wegen besonderer Dringlichkeit, Gefährdung der Betriebssicherheit oder drohendem Eintritt unverhältnismäßiger Schäden), bedarf es keiner

6.4. The statutory provisions (§§ 377-381 HGB) apply to the commercial obligation to inspect and give notice of defects, with the following proviso: DIETZEL's obligation to inspect is limited to defects that are clearly recognizable during DIETZEL's incoming goods inspection by means of external examination, including the delivery documents (e.g.

transport damage, incorrect delivery, and short delivery). If the supplier owes a work performance or work delivery, or if acceptance has been agreed in other cases, there is no obligation to inspect. Otherwise, it depends on the extent to which an inspection is feasible in the ordinary course of business, taking into account the circumstances of the individual case.

6.5. The obligation to give notice of defects discovered later remains unaffected. In all cases, DIETZEL's notice of defects shall be deemed to have been given immediately and in good time if it is received by the supplier within 10 calendar days of DIETZEL becoming aware of the defect. In this respect, the supplier waives the objection of late notification of defects in accordance with § 377 HGB (German Commercial Code).

6.6. The costs incurred by the supplier for the purpose of inspection and rectification (including any removal and installation costs) shall be borne by the supplier even if it transpires that there was in fact no defect. DIETZEL's liability for damages in the event of an unjustified request for rectification of defects remains unaffected; however, DIETZEL shall only be liable in this respect if DIETZEL recognized or, through gross negligence, failed to recognize that there was no defect.

6.7. If the supplier fails to fulfill its obligation to remedy the defect – at DIETZEL's discretion, either by rectifying the defect (repair) or by delivering a defect-free item (replacement delivery) – within a reasonable period set by DIETZEL, DIETZEL may remedy the defect itself and demand reimbursement from the supplier for the necessary expenses or a corresponding advance payment. If the subsequent performance by the supplier has failed or is unreasonable for DIETZEL (e.g., due to particular urgency, endangerment of operational safety, or the threat of disproportionate damage), no deadline need be set; DIETZEL shall inform the supplier of such circumstances immediately, if possible in advance.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Fristsetzung; von derartigen Umständen wird DIETZEL den Lieferanten unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, unterrichten.

6.8. Erfüllt der Lieferant seine Nacherfüllungsverpflichtung durch Ersatzlieferung, so beginnt für die als Ersatz gelieferte Leistung nach deren Ablieferung die Verjährungsfrist neu zu laufen, es sei denn, der Lieferant hat sich bei der Nacherfüllung ausdrücklich und zutreffend vorbehalten, die Ersatzlieferung nur aus Kulanz, zur Vermeidung von Streitigkeiten oder im Interesse des Fortbestands der Lieferbeziehung vorzunehmen.

6.9. Im Übrigen ist DIETZEL bei einem Sach- oder Rechtsmangel nach den gesetzlichen Vorschriften zur Minderung des Kaufpreises oder zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Außerdem hat DIETZEL nach den gesetzlichen Vorschriften Anspruch auf Schadens- und Aufwendungsersatz.

6.10 Die gesetzlich bestimmten Regressansprüche von DIETZEL innerhalb einer Lieferkette (Lieferantenregress gemäß §§ 478, 479 BGB) stehen DIETZEL neben den Mängelansprüchen uneingeschränkt zu. DIETZEL ist insbesondere berechtigt, genau die Art der Nacherfüllung (Nachbesserung oder Ersatzlieferung) vom Lieferanten zu verlangen, die DIETZEL ihrem Abnehmer im Einzelfall schuldet. Das gesetzliche Wahlrecht von DIETZEL (§ 439 Abs. 1 BGB) wird hierdurch nicht eingeschränkt.

6.11. Bevor DIETZEL einen von ihrem Abnehmer geltend gemachten Mängelanspruch (einschließlich Aufwendungsersatz gemäß §§ 478 Abs. 3, 439 Abs. 2 BGB) anerkennt oder erfüllt, wird DIETZEL den Lieferanten benachrichtigen und unter kurzer Darlegung des Sachverhalts um schriftliche Stellungnahme bitten. Erfolgt die Stellungnahme nicht innerhalb angemessener Frist und wird auch keine einvernehmliche Lösung herbeigeführt, so gilt der von DIETZEL tatsächlich gewährte Mängelanspruch als ihrem Abnehmer geschuldet; dem Lieferanten obliegt in diesem Fall der Gegenbeweis.

6.12. Die Ansprüche von DIETZEL nach Ziffer 6.10 gelten auch, falls die Leistung vor ihrer Veräußerung an einen Verbraucher durch DIETZEL oder durch einen Kunden von DIETZEL weiterbearbeitet oder weiterverarbeitet wurde, z.B. durch Einbau.

6.8. If the supplier fulfills its obligation to remedy the defect by providing a replacement delivery, the limitation period for the replacement delivery shall commence anew upon delivery, unless the supplier has expressly and correctly reserved the right to provide the replacement delivery solely as a gesture of goodwill, to avoid disputes, or in the interest of maintaining the supply relationship.

6.9. In all other respects, DIETZEL shall be entitled to reduce the purchase price or withdraw from the contract in accordance with the statutory provisions in the event of a material defect or defect of title. In addition, DIETZEL is entitled to compensation for damages and expenses in accordance with the statutory provisions.

6.10 DIETZEL is entitled to the statutory recourse claims within a supply chain (supplier recourse in accordance with Sections 478, 479 of the German Civil Code (BGB)) without restriction in addition to the claims for defects. In particular, DIETZEL is entitled to demand from the supplier exactly the type of subsequent performance (repair or replacement delivery) that DIETZEL owes its customer in the individual case. This does not restrict DIETZEL's statutory right of choice (Section 439 (1) BGB).

6.11. Before DIETZEL acknowledges or fulfills a claim for defects asserted by its customer (including reimbursement of expenses pursuant to Sections 478 (3), 439 (2) BGB), DIETZEL shall notify the supplier and request a written statement, briefly explaining the facts of the case. If the statement is not provided within a reasonable period of time and no amicable solution is reached, the defect claim actually granted by DIETZEL shall be deemed owed to its customer; in this case, the supplier shall be responsible for providing evidence to the contrary.

6.12. DIETZEL's claims under clause 6.10 shall also apply if the goods have been further processed or reworked by DIETZEL or by a customer of DIETZEL prior to their sale to a consumer, e.g. by installation.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

## 7. Verjährung

7.1. Soweit in den nachfolgenden Bestimmungen dieser Ziffer nichts anderes geregelt ist, verjähren die Ansprüche nach den gesetzlichen Vorschriften.

7.2. Abweichend von § 438 Abs. 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Mängelansprüche 3 Jahre ab Gefahrübergang. Die dreijährige Verjährungsfrist gilt entsprechend auch für Ansprüche aus Rechtsmängeln, wobei die gesetzliche Verjährungsfrist für dingliche Herausgabeansprüche Dritter (§ 438 Abs. 1 Nr. 1 BGB) unberührt bleibt; Ansprüche aus Rechtsmängeln verjähren darüber hinaus in keinem Fall, solange der Dritte das Recht – insbesondere mangels Verjährung – noch gegen DIETZEL geltend machen kann.

7.3. Die Verjährungsfristen des Kaufrechts einschließlich vorstehender Verlängerung gelten – im gesetzlichen Umfang – für alle vertraglichen Mängelansprüche. Soweit DIETZEL wegen eines Mangels auch außervertragliche Schadensersatzansprüche zustehen, gilt hierfür die regelmäßige gesetzliche Verjährung (§§ 195, 199 BGB), wenn nicht die Anwendung der Verjährungsfristen des Kaufrechts im Einzelfall zu einer längeren Verjährungsfrist führt.

## 8. Eigentumsvorbehalt

Die Übereignung hat mit Übergabe des vom Lieferanten geschuldeten Produktes an DIETZEL unbeding und ohne Rücksicht auf die Zahlung der von DIETZEL hierfür geschuldeten Vergütung zu erfolgen. Nimmt DIETZEL jedoch ein im Einzelfall durch die Zahlung der geschuldeten Vergütung bedingtes Angebot des Lieferanten an, erlischt der Eigentumsvorbehalt des Lieferanten spätestens mit der Bezahlung der geschuldeten Vergütung für das betroffene Produkt. Jeder verlängerte oder erweiterte Eigentumsvorbehalt des Lieferanten ist ausgeschlossen.

## 9. (Produkt-) Haftung, Freistellung und Versicherungsschutz.

9.1. Es gelten die gesetzlichen Haftungsbestimmungen.

9.2. Soweit der Lieferant für einen Produktschaden verantwortlich ist, ist er verpflichtet, DIETZEL insoweit von Schadensersatzansprüchen Dritter auf erstes Anfordern freizustellen, als die Ursache in seinem

## 7. Limitation period

7.1. Unless otherwise specified in the following provisions of this clause, claims shall become time-barred in accordance with the statutory provisions.

7.2. Notwithstanding Section 438 (1) No. 3 of the German Civil Code (BGB), the general limitation period for claims for defects is 3 years from the transfer of risk. The three-year limitation period shall also apply mutatis mutandis to claims arising from defects of title, whereby the statutory limitation period for third-party claims in rem for surrender (§ 438 (1) No. 1 BGB) shall remain unaffected; Claims arising from defects of title shall not become time-barred in any case as long as the third party can still assert the right against DIETZEL, in particular in the absence of a limitation period.

7.3. The limitation periods under sales law, including the above extension, shall apply – to the extent permitted by law – to all contractual claims for defects. Insofar as DIETZEL is also entitled to non-contractual claims for damages due to a defect, the regular statutory limitation period (§§ 195, 199 BGB) shall apply, unless the application of the limitation periods under sales law leads to a longer limitation period in individual cases.

## 8. Retention of title.

The transfer of ownership shall take place upon delivery of the product owed by the supplier to DIETZEL, unconditionally and regardless of the payment of the remuneration owed by DIETZEL for this. However, if DIETZEL accepts an offer from the supplier that is conditional on payment of the remuneration owed in individual cases, the supplier's retention of title shall expire at the latest upon payment of the remuneration owed for the product in question. Any extended or expanded retention of title by the supplier is excluded.

## 9.(Product) liability, indemnification, and insurance coverage

9.1. The statutory liability provisions shall apply.

9.2. Insofar as the supplier is responsible for product damage, it shall be obliged to indemnify DIETZEL against claims for damages by third parties upon first request, insofar as the cause lies within its sphere of

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Herrschafts- und Organisationsbereich gesetzt ist, der Fehler dem Lieferanten zugeordnet werden kann oder er im Außenverhältnis selbst unbeschränkt haftet.

9.3. Im Rahmen der Haftung für Schadensfälle ist der Lieferant auch verpflichtet, sämtliche Aufwendungen, insbesondere gemäß §§ 693, 670 BGB, sowie gemäß §§ 930, 940, 426 BGB zu erstatten, die sich aus oder im Zusammenhang mit einer von DIETZEL durchgeführten Rückrufaktion ergeben. Über Inhalt und Umfang der durchzuführenden Rückrufmaßnahmen wird DIETZEL den Lieferanten, soweit möglich und zumutbar, unterrichten und dem Lieferanten Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Unberührt bleiben sonstige gesetzliche Ansprüche, die DIETZEL zustehen.

9.4. Der Lieferant verpflichtet sich, eine Produkthaftpflicht-Versicherung mit einer pauschalen Deckungssumme von EUR 5,0 (fünf) Mio. pro Personenschaden/Sachschaden zu unterhalten; stehen DIETZEL weitergehende Schadensersatzansprüche zu, so bleiben diese unberührt.

#### 10. Ausführung von Arbeiten

Der Lieferant trägt dafür Sorge, dass seine Mitarbeiter und sonstige von ihm im Zuge der Vertragserfüllung eingeschaltete Dritte, soweit sie das Werksgelände von DIETZEL betreten, Kenntnis von der „Betriebliche Regelung zur Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz für Mitarbeiter von Fremdfirmen“ (einsehbar und herunterladbar unter [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads)) haben und weist die betreffenden Personen zur strikten Beachtung an. Die Haftung für Unfälle, die den vorgenannten Personen auf dem Werksgelände von DIETZEL zustoßen, ist ausgeschlossen, sofern keine grob fahrlässige oder vorsätzliche Pflichtverletzung durch DIETZEL vorliegt oder ein gesetzlich zwingender Haftungstatbestand, z.B. aus Produkthaftung oder wegen Verletzung von Leib oder Leben einschlägig ist.

#### 11. Beistellungen

Von DIETZEL beigestellte Produkte, Transportmittel und Verpackungen (nachfolgend zusammenfassend "Beistellungen") bleiben Eigentum von DIETZEL. Diese Beistellungen dürfen ausschließlich für Teile und Bestellungen von DIETZEL verwendet werden. Eine Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung von

control and organization, the fault can be attributed to the supplier, or it is itself liable without limitation in its external relations.

9.3. Within the scope of liability for damage, the supplier is also obliged to reimburse all expenses, in particular in accordance with Sections 693, 670 of the German Civil Code (BGB) and Sections 930, 940, 426 BGB, arising from or in connection with a recall campaign carried out by DIETZEL. DIETZEL shall inform the supplier of the content and scope of the recall measures to be carried out, as far as possible and reasonable, and give the supplier the opportunity to comment. Other legal claims to which DIETZEL is entitled remain unaffected.

9.4. The supplier undertakes to maintain product liability insurance with a lump sum coverage of EUR 5.0 (five) million per personal injury/property damage; if DIETZEL is entitled to further claims for damages, these shall remain unaffected.

#### 10. Performance of work.

The supplier shall ensure that its employees and other third parties engaged by it in the course of fulfilling the contract, insofar as they enter the DIETZEL premises, are aware of the "Company regulations on occupational health and safety for employees of external companies" (available for viewing and download at [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads)) and instructs the persons concerned to comply strictly with them. Liability for accidents that occur to the aforementioned persons on DIETZEL's premises is excluded, unless there is gross negligence or intentional breach of duty on the part of DIETZEL or a legally binding liability issue, e.g., arising from product liability or injury to life or limb, is relevant.

#### 11. Provisions Products

means of transport, and packaging provided by DIETZEL (hereinafter collectively referred to as "provisions") remain the property of DIETZEL. These provisions may only be used for parts and orders from DIETZEL. Any processing, mixing, or combining of supplies by the supplier shall be carried out on behalf of

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Beistellungen durch den Lieferanten wird für DIETZEL vorgenommen. Es besteht Einvernehmen, dass DIETZEL im Verhältnis des Wertes der Beistellungen zum Wert des Gesamterzeugnisses Miteigentümer, an den unter Verwendung der Beistellungen hergestellten Erzeugnisse wird, die bis zum Zeitpunkt der Übergabe vom Lieferanten an DIETZEL verwahrt werden.

DIETZEL. It is agreed that DIETZEL shall become co-owner of the products manufactured using the supplies in proportion to the value of the supplies to the value of the total product, which shall be stored by the supplier until the time of delivery to DIETZEL.

## 12. Werkzeuge

## 12. Tools

12.1. Von DIETZEL bezahlte Werkzeuge sind ausschließlich das alleinige Eigentum von DIETZEL und dürfen durch den Lieferanten nur für die Bestellungen und die Herstellung von Produkten für DIETZEL verwendet werden. Von DIETZEL bezahlte Werkzeuge stehen DIETZEL jederzeit in einwandfreier Ausführung zur Verfügung und sind durch den Lieferanten eindeutig als das Eigentum von DIETZEL zu kennzeichnen und separat gekennzeichnet zu lagern.

12.1. Tools paid for by DIETZEL are the sole property of DIETZEL and may only be used by the supplier for orders and the manufacture of products for DIETZEL. Tools paid for by DIETZEL shall be available to DIETZEL at all times in perfect working order and shall be clearly marked by the supplier as the property of DIETZEL and stored separately.

12.2. Der Lieferant ist verpflichtet, beim Lieferanten lagernde Werkzeuge von DIETZEL, auf seine Kosten gegen Sachschäden zu versichern. Der Lieferant tritt schon jetzt alle Entschädigungsansprüche aus dieser Versicherung an DIETZEL ab.

12.2. The supplier is obliged to insure DIETZEL tools stored at the supplier's premises against property damage at its own expense. The supplier hereby assigns all compensation claims arising from this insurance to DIETZEL.

12.3. Produkte, welche mit den in Eigentum von DIETZEL befindlichen Werkzeugen gefertigt werden, dürfen nicht an Dritte angeboten, geliefert oder das Know-How weitergegeben werden.

12.3. Products manufactured using tools owned by DIETZEL may not be offered or delivered to third parties, nor may the know-how be passed on.

12.4. Die Wartung und Instandhaltung dieser Werkzeuge sind ausschließlich durch den Lieferanten und auf seine Kosten zu übernehmen. Kosten für Folgewerkzeuge trägt ausschließlich der Lieferant. Die Ausbringungsmenge ist somit unbegrenzt. Sollten Werkzeuge von DIETZEL durch den Lieferanten beschädigt werden, sind diese auf seine Kosten zeichnungsgerecht instand zu setzen.

12.4. The maintenance and servicing of these tools shall be carried out exclusively by the supplier and at its expense. The costs for follow-up tools shall be borne exclusively by the supplier. The output quantity is therefore unlimited. If tools belonging to DIETZEL are damaged by the supplier, they shall be repaired in accordance with the drawings at the supplier's expense.

12.5. Alle Änderungen an Werkzeugen müssen schriftlich durch DIETZEL genehmigt werden. Nach jeder Änderung sind Produktmuster zur Kontrolle und Freigabe vorzulegen.

12.5. All changes to tools must be approved in writing by DIETZEL. After each change, product samples must be submitted for inspection and approval.

12.6. Bezahlung der Werkzeugkosten durch DIETZEL erfolgt erst nach Prüfung und Freigabe einer Erstmusterlieferung.

12.6. DIETZEL shall only pay the tool costs after inspection and approval of an initial sample delivery.

12.7. Im Anschluss an die Bezahlung der Werkzeugkosten erfolgt eine leihweise Überlassung der Werkzeuge durch DIETZEL. Das Eigentum des

12.7. Following payment of the tool costs, DIETZEL shall lend the tools to the supplier. DIETZEL shall retain sole ownership of the tools.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Werkzeuges liegt ausschließlich bei DIETZEL.

### 13. Gefährliche Güter

13.1. Der Lieferant ist allein verantwortlich für die Einhaltung und Anwendung ggf. anwendbarer Vorschriften über Gefahrgüter, insbesondere, aber nicht abschließend, des Gesetzes über die Beförderung gefährlicher Güter (GGBefG), der Gefahrgutverordnung Straße, Eisenbahn und Binnenschifffahrt (GGVSEB) und des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR), sowie die Luftfrachtvorschriften IATA. Auf etwaige Gefahren wird der Lieferant DIETZEL rechtzeitig schriftlich hinweisen.

13.2 Falls Gefahrstoffe im Sinne der Gefahrstoffverordnung oder Produkte, bei deren Nutzung das Freiwerden solcher Stoffe nicht auszuschließen ist, geliefert werden, hat der Lieferant die zur Erstellung des Sicherheitsdatenblattes erforderlichen Daten DIETZEL oder dem von DIETZEL beauftragten Dienstleister unaufgefordert zur Verfügung zu stellen.

### 14. Höhere Gewalt, Insolvenzfall.

14.1 In Fällen schwerwiegender Ereignisse wie höhere Gewalt die außerhalb des Einflussbereichs der jeweiligen Vertragspartner liegen und unvorhersehbare Folgen für die Leistungsbereitstellung nach sich ziehen sind die Vertragspartner für die Dauer der Wirkung und dessen Umfang von 2 Monaten ab der textlichen Ankündigung von ihren Hauptleistungspflichten, soweit die jeweilige Vertragspartei ganz oder weit überwiegend an der Erfüllung ihrer vertraglichen Verpflichtungen gehindert ist, ohne hierfür ein Verschulden zu haben, befreit. Versorgungsschwierigkeiten und andere Leistungshemmnisse im Rahmen der Leistungserbringung des Lieferanten gelten nur dann als höhere Gewalt, wenn dessen unmittelbarer Zulieferer nach einem Ereignis gem. Ziffer 14.1 an der Erbringung der ihm obliegenden Leistung gehindert ist und kein anderer Zulieferer zur Versorgung im Stande ist. Es besteht kein Leistungshindernis, wenn die Heranziehung eines alternativen Zulieferers selbst unter erheblichen Anstrengungen und höheren Kosten möglich ist. Der Lieferant trägt insoweit das umfassende Beschaffungsrisiko. Zu den Fällen höherer Gewalt zählen

### 13. Dangerous goods

13.1. The supplier is solely responsible for compliance with and application of any applicable regulations on dangerous goods, in particular, but not limited to, the German Law on the Transport of Dangerous Goods (GGBefG), the German Regulations on the Transport of Dangerous Goods by Road, Rail, and Inland Waterways (GGVSEB), and the European Agreement concerning the International Transport of Dangerous Goods by Road (ADR), as well as the IATA air freight regulations. The supplier shall notify DIETZEL of any hazards in writing in good time.

13.2 If hazardous substances within the meaning of the Hazardous Substances Ordinance or products whose use may result in the release of such substances are delivered, the supplier shall provide DIETZEL or the service provider commissioned by DIETZEL with the data required to prepare the safety data sheet without being asked to do so.

### 14. Force majeure, insolvency.

14. 1 In cases of serious events such as force majeure that are beyond the control of the respective contracting parties and have unforeseeable consequences for the provision of services, the contracting parties shall be released from their main performance obligations for the duration of the effect and its scope of 2 months from the written notification, insofar as the respective contracting party is wholly or predominantly prevented from fulfilling its contractual obligations without being at fault. Supply difficulties and other obstacles to performance within the scope of the supplier's performance shall only be considered force majeure if its direct supplier is prevented from performing its obligations after an event in accordance with Section 14.1 and no other supplier is able to supply. There shall be no impediment to performance if it is possible to engage an alternative supplier, even if this involves considerable effort and higher costs. In this respect, the supplier shall bear the entire procurement risk. Cases of force majeure include strikes, lockouts, natural disasters, embargoes, epidemics, official orders, or similar unforeseeable events. The contracting parties are obliged to inform

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

u.a. Streiks, Aussperrungen, Naturereignisse, Embargos, Seuchen, behördliche Anordnungen oder ähnliche unvorhersehbare Ereignisse. Die Vertragspartner sind verpflichtet, sich im Rahmen des Zumutbaren unverzüglich gegenseitig zu unterrichten und ihre jeweiligen vertraglichen Verpflichtungen den veränderten Verhältnissen nach Treu und Glauben anzupassen. Dauert die Behinderung länger, so ist DIETZEL nach Setzung einer angemessenen Nachfrist berechtigt, sich vom Vertrag zu lösen, wenn er nachweist, dass die völlige oder teilweise noch ausstehende Erfüllung des Vertrages wegen der Verzögerung für ihn kein Interesse mehr hat.

14.2 DIETZEL ist von der Verpflichtung zur Abnahme und Bezahlung der bestellten Leistung ganz oder teilweise befreit und insoweit zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt, sofern die Leistung aufgrund der durch die höhere Gewalt bedingten Verzögerung für DIETZEL unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte nicht mehr verwertbar ist.

14.3 Beantragt der Lieferant die Eröffnung des Insolvenzverfahrens oder wird ein Insolvenzverfahren eröffnet oder wird die Eröffnung eines Insolvenzverfahrens mangels Masse abgelehnt oder stellt der Lieferant seine Zahlungen ein, kann DIETZEL vom Vertrag zurücktreten. In diesem Fall ist DIETZEL berechtigt, die bisher durch den Lieferanten erbrachten Leistungen gegen eine angemessene Vergütung in Anspruch zu nehmen.

#### 15. Regelkonformität (Compliance)

15.1 Der Lieferant verpflichtet sich, innerhalb der Geschäftsverbindung mit DIETZEL weder im geschäftlichen Verkehr noch im Umgang mit Amtsträgern Vorteile anzubieten oder zu gewähren bzw. zu fordern oder anzunehmen, die gegen geltende Antikorruptionsvorschriften verstoßen.

15.2. Der Lieferant verpflichtet sich, innerhalb der Geschäftsverbindung mit DIETZEL keine Vereinbarungen oder aufeinander abgestimmten Verhaltensweisen mit anderen Unternehmen zu treffen, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs gemäß den geltenden Kartellrechtsvorschriften bezwecken oder bewirken.

15.3 Der Lieferant wird die jeweiligen gesetzlichen Regelungen zum Umgang mit Mitarbeitern,

each other immediately within the scope of what is reasonable and to adjust their respective contractual obligations to the changed circumstances in good faith. If the hindrance lasts longer, DIETZEL shall be entitled, after setting a reasonable grace period, to withdraw from the contract if it proves that the complete or partial outstanding performance of the contract is no longer of interest to it due to the delay.

14.2 DIETZEL shall be released from its obligation to accept and pay for the ordered service in whole or in part and shall be entitled to withdraw from the contract to this extent if, taking economic aspects into account, the service is no longer usable for DIETZEL due to the delay caused by force majeure.

14.3 If the supplier applies for the opening of insolvency proceedings, or if insolvency proceedings are opened, or if the opening of insolvency proceedings is rejected due to lack of assets, or if the supplier suspends payments, DIETZEL may withdraw from the contract. In this case, DIETZEL is entitled to make use of the services provided by the supplier to date in return for reasonable remuneration.

#### 15. Compliance

15.1 The supplier undertakes not to offer, grant, demand, or accept any advantages in violation of applicable anti-corruption regulations within the business relationship with DIETZEL, either in business transactions or in dealings with public officials.

15.2. The supplier undertakes not to enter into any agreements or concerted practices with other companies within the business relationship with DIETZEL that have the object or effect of preventing, restricting, or distorting competition in accordance with the applicable antitrust laws.

15.3 The supplier shall comply with the respective legal regulations on the treatment of employees,

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Umweltschutz und Arbeitssicherheit einhalten und daran arbeiten, bei seinen Tätigkeiten nachteilige Auswirkungen auf Menschen und Umwelt zu verringern. Der Lieferant wird die Grundsätze der Global Compact Initiative der UN beachten, die im Wesentlichen den Schutz der internationalen Menschenrechte, die Abschaffung von Zwangs- und Kinderarbeit, die Beseitigung von Diskriminierung bei Einstellung und Beschäftigung, sowie die Verantwortung für die Umwelt betreffen ([www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)).

15.4 Der Lieferant sichert zu, die jeweils geltenden Gesetze zur Regelung des allgemeinen Mindestlohns einzuhalten und von ihm beauftragte Unterlieferanten in gleichem Umfang zu verpflichten. Auf Verlangen weist der Lieferant die Einhaltung der vorstehenden Zusicherung nach. Bei Verstoß gegen vorstehende Zusicherung stellt der Lieferant DIETZEL von Ansprüchen Dritter frei und ist zur Erstattung von Bußgeldern verpflichtet, die DIETZEL in diesem Zusammenhang auferlegt werden.

15.5 Bei einem Verdacht eines Verstoßes gegen die Verpflichtungen aus Ziffer 15.1 bis 15.4 hat der Lieferant mögliche Verstöße unverzüglich aufzuklären und DIETZEL über die erfolgten Aufklärungsmaßnahmen zu informieren und in begründeten Fällen die betroffene Lieferkette offenzulegen. Erweist sich der Verdacht als begründet, muss der Lieferant DIETZEL innerhalb einer angemessenen Frist darüber informieren, welche unternehmensinternen Maßnahmen er unternommen hat, um zukünftige Verstöße zu verhindern. Kommt der Lieferant diesen Pflichten nicht innerhalb einer angemessenen Frist nach, behält sich DIETZEL das Recht vor, von Verträgen mit dem Lieferanten zurückzutreten oder diese mit sofortiger Wirkung zu kündigen.

15.6 Bei schwerwiegenden Gesetzesverstößen des Lieferanten und bei Verstößen gegen die Regelungen in den Ziffern 15.1 bis 15.4 behält sich DIETZEL das Recht vor, von bestehenden Verträgen zurückzutreten oder diese fristlos zu kündigen.

15.7 Der Lieferant unterhält und erfüllt ein zertifiziertes Qualitätssystem gemäß der Definition der Normenreihe ISO 9001 oder einem von DIETZEL vorher genehmigten System einer gleichwertigen Norm, das für die Bestellungen und Lieferungen geeignet ist.

environmental protection, and occupational safety and shall work to reduce any adverse effects on people and the environment in its activities. The supplier shall observe the principles of the UN Global Compact Initiative, which essentially concern the protection of international human rights, the abolition of forced and child labor, the elimination of discrimination in hiring and employment, and responsibility for the environment ([www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)).

15.4 The supplier undertakes to comply with the applicable laws governing the general minimum wage and to impose the same obligations on any subcontractors it engages. Upon request, the supplier shall provide evidence of compliance with the above assurance. In the event of a breach of the above assurance, the supplier shall indemnify DIETZEL against any claims by third parties and shall be obliged to reimburse any fines imposed on DIETZEL in this connection.

15.5 If a violation of the obligations under Sections 15.1 to 15.4 is suspected, the supplier shall immediately investigate possible violations, inform DIETZEL of the investigative measures taken, and, in justified cases, disclose the supply chain concerned. If the suspicion proves to be justified, the supplier must inform DIETZEL within a reasonable period of time about the internal measures it has taken to prevent future violations. If the supplier does not comply with these obligations within a reasonable period of time, DIETZEL reserves the right to withdraw from contracts with the supplier or to terminate them with immediate effect.

15.6 In the event of serious violations of the law by the supplier and violations of the provisions in sections 15.1 to 15.4, DIETZEL reserves the right to withdraw from existing contracts or terminate them without notice.

15.7 The supplier shall maintain and comply with a certified quality system in accordance with the definition of the ISO 9001 series of standards or a system of an equivalent standard previously approved by DIETZEL that is suitable for the orders and deliveries.

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

#### 16. Geheimhaltung

16.1. Der Lieferant ist im Fall keiner Einzelvereinbarung ausnahmslos verpflichtet, alle erhaltenen geschäftlichen und technischen Daten, Unterlagen, Muster, Modelle sowie sonstige Unterlagen und sämtliche ihm zugänglich werdende Informationen strikt geheim zu halten und in seinem eigenen Betrieb nur denjenigen Personen zugänglich zu machen, die zum Zweck der Lieferung an DIETZEL herangezogen werden müssen und ebenfalls zur Geheimhaltung verpflichtet sind. Dritten dürfen sie nur mit ausdrücklicher schriftlicher Einwilligung von DIETZEL offengelegt werden. Auf einfache Anforderung durch DIETZEL sind sämtliche von DIETZEL übermittelten Informationen und Unterlagen (einschließlich Kopien) und Muster vollständig an DIETZEL zurückzugeben.

16.2. Die Geheimhaltungsverpflichtung gilt auch nach Abwicklung dieses Vertrages. Sie erlischt nur, wenn und soweit das in den überlassenen vertraulichen Informationen enthaltene Fertigungs-, Produkt-, System oder Herstellungswissen ohne Verletzung dieser Geheimhaltungspflicht allgemein bekannt ist oder geworden ist.

16.3. Die Offenbarung vertraulicher Informationen und die etwaige Übermittlung von Unterlagen, Mustern oder Modellen begründet für den Lieferanten keinerlei Rechte an gewerblichen Schutzrechten, Know-how oder Urheberrechten und stellt keine Vorveröffentlichung und kein Vorbenutzungsrecht im Sinne des Patent- und des Gebrauchsmustergesetzes dar. Vertrauliche Informationen darf der Lieferant ausschließlich zu dem von DIETZEL gebilligten Zweck und nur im Rahmen der vereinbarten Zusammenarbeit verwenden. Eigene Rechte stehen dem Lieferanten hieran nie zu. Soweit Dritte durch den Lieferanten mit vertraulichen Informationen von DIETZEL in Berührung kommen, muss der Lieferant vorher mit diesen eine vergleichbare schriftliche Geheimhaltungsvereinbarung schließen und DIETZEL dies auf Anfrage nachweisen.

#### 16. Confidentiality

16.1. In the absence of an individual agreement, the supplier is obliged without exception to keep all business and technical data, documents, samples, models, and other documents received, as well as all information made available to it, strictly confidential and to make them accessible in its own business only to those persons who need to be involved for the purpose of delivery to DIETZEL and who are also bound to secrecy. They may only be disclosed to third parties with the express written consent of DIETZEL. Upon simple request by DIETZEL, all information and documents (including copies) and samples provided by DIETZEL must be returned to DIETZEL in full.

16.2. The confidentiality obligation shall also apply after the execution of this contract. It shall only expire if and to the extent that the manufacturing, product, system, or production knowledge contained in the confidential information provided is or has become generally known without breach of this confidentiality obligation.

16.3. The disclosure of confidential information and the possible transmission of documents, samples, or models does not establish any rights for the supplier to industrial property rights, know-how, or copyrights and does not constitute a prior publication or prior use right within the meaning of the Patent and Utility Model Act. The supplier may only use confidential information for the purpose approved by DIETZEL and only within the scope of the agreed cooperation. The supplier shall never be entitled to any rights of its own in this regard. If third parties come into contact with confidential information from DIETZEL through the supplier, the supplier must first conclude a comparable written confidentiality agreement with them and provide DIETZEL with evidence of this upon request.

#### 17. Datenschutz

Die Datenschutzerklärung und weitergehende Datenschutzhinweise können auf der Homepage von DIETZEL unter [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads) aufgerufen und heruntergeladen werden.

#### 17. Data protection

The privacy policy and further data protection information can be accessed and downloaded from the DIETZEL website at [dietzel-hydraulik.de/downloads](http://dietzel-hydraulik.de/downloads).

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

#### 18. Erfüllungsort

Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist der Geschäftssitz von DIETZEL in Löbichau, Deutschland Erfüllungsort.

#### 19. Werbung

Die Verwendung der Anfragen, Bestellungen, Schriftwechsel aller Art und Bestellgegenstände von DIETZEL durch den Lieferanten zu Werbezwecken ist untersagt. Eine Werbung mit der mit DIETZEL bestehenden Geschäftsbeziehung und andere jedwede auf DIETZEL zurückführende Rechtsobjekte ist nur mit ausdrücklicher vorheriger Zustimmung durch DIETZEL zulässig.

#### 20. Schlussbestimmungen

20.1. Für diese Einkaufsbedingungen und alle Rechtsbeziehungen zwischen DIETZEL und dem Lieferanten gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss internationalen Einheitsrechts, insbesondere des UN-Kaufrechts. Voraussetzungen und Wirkungen des Eigentumsvorbehalts unterliegen dem Recht des Ortes, an dem sich die Produkte befinden, falls nach den Bestimmungen des nationalen Rechts die getroffene Rechtswahl zugunsten des deutschen Rechts unzulässig oder unwirksam ist.

20.2. Ist der Lieferant Kaufmann im Sinne der §§ 1 ff. HGB, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist der ausschließliche – auch internationale – Gerichtsstand für alle sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten in Jena, Deutschland. DIETZEL ist nicht gehindert, den Lieferanten an jedem anderen zulässigen Gerichtsstand zu verklagen

20.3 Vertragssprache ist deutsch. Im Falle von Unklarheiten oder Konflikten gilt jeweils die deutsche Version des Dokuments.

#### 21. Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser allgemeinen Einkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so lässt dies die

#### 18. Place of performance

Unless otherwise specified in the order, the place of performance is the registered office of DIETZEL in Löbichau, Germany.

#### 19. Advertising

The use of DIETZEL's inquiries, orders, correspondence of any kind, and order items by the supplier for advertising purposes is prohibited. Advertising with the existing business relationship with DIETZEL and other legal objects attributable to DIETZEL is only permitted with the express prior consent of DIETZEL.

#### 20. Final provisions

20.1. These Terms and Conditions of Purchase and all legal relationships between DIETZEL and the supplier shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding international uniform law, in particular the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. The prerequisites and effects of the retention of title shall be subject to the law of the place where the products are located if, according to the provisions of national law, the choice of German law is inadmissible or ineffective.

20.2. If the supplier is a merchant within the meaning of §§ 1 ff. HGB (German Commercial Code), a legal entity under public law or a special fund under public law, the exclusive – including international – place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with the contractual relationship shall be Jena, Germany. DIETZEL shall not be prevented from suing the supplier at any other permissible place of jurisdiction.

20.3 The contract language is German. In the event of ambiguities or conflicts, the German version of the document shall prevail.

#### 21. Severability clause

Should individual provisions of these General Terms and Conditions of Purchase be or become invalid or unenforceable in whole or in part, this shall not affect the

Richtlinie Dok.-Nr: RL2-4.03	Allgemeine Einkaufsbedingungen / General Terms and Condition of Purchase Dietzel Hydraulik GmbH	Version: B Datum: 11.12.2025
---------------------------------	--	---------------------------------

Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dieser validity of the remaining provisions of these General  
allgemeinen Einkaufsbedingungen unberührt. Terms and Conditions of Purchase.